

GO TO YOUR DISTRICT
AIRMEN'S BOARDS
ENQUIRY, A REQUEST
ANY GOVERNMENT A

यदि तुम किसी सरकारी
हो, अर्जी भेजना चाहते हो, य
जिले के सेलर्स, सोल्जर्स एण

Any person finding
it to the Officer i/c

यदि यह सर्टिफिकेट किसी व्यक्ति को कहीं मिल जाय तो
निवेदन है कि वह इसे नीचे लिखे पते पर भेज दे (निगल)
अफसर इंचार्ज रिकार्ड्स
Depot Regiment (Corps of Sig
स्थान J. A. R. 4

Here insert Officer i/c records and Station.
यहां पर अफसर इंचार्ज रिकार्ड्स और छावनी का नाम लिख
जाय।
English Hindi.



Serial No. 702

P/O No. S/C/1933/83
Date-29-7-83

CERTIFICATE OF SERVICE

1. No. C.296517P Rank. CHM
Name. JAGANNATH
Unit. 18 WRLS EXPRL UNIT
Father's Name. Late. NAMDEU
Class. HINDU Sub-Class. MARATHA
Village. AJISPUR P. O. NANDRAKELI
Tehsil. CHIKHALI Thana CHIKHALI
Tel. Office. CHIKHALI Rly. Stn. MALKAPUR
District. BULDHANA State. MAHARASHTRA
Date of enrolment. 24-6-63
Attested on. 27 Jun 64
e of transfer to the Reserve.

(२)

क्रम संख्या.....

CERTIFICATE OF SERVICE

(फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट)

(१) नम्बर ओहदा

नाम

यूनिट

पिता का नाम

जाति गोत्र

गांव हाकधर

तहसील थाना

तारघर रेलवे स्टेशन

जिला राज्य

भरती होने की तारीख

रिजर्व में भेजे जाने की तारीख

(३)

Date of discharge..... 31 July 83

Non-qualifying service.....
(See Rule 211, Pension Regulations, Pt. II)

2. Description at the time of completion of this form :

*Date of birth / apparent age... 28-12-1943

Age on enrolment... 19 years 179 days

Distinctive marks. a) Black mole front area

b) elbow

c) Scar 5 cms long on nose

3. Whether the individual is an opium addict..... NO

*This must tally with the entries recorded in the Enrolment Form

(4)

डिसचार्ज की तारीख

नान-क्वालिफ इग (न गिनी जाने वाली) नौकरी

(देखो रूल २११, पेंशन रेगुलेशंस पार्ट २)

(२) इस फार्म को भरते समय जवान का हुलिया

*जन्म की तारीख/भरती होते समय आयु (शकल देखकर)

पहचान के निशान

(३) क्या यह जवान अफीम खाता है?

*यह तारीख वही चाहिए जो भरती के फार्म पर लिखी हुई है।

(5)

4. *Transferred to the Reserve on.....

*Discharged by order of... CO 18 WRCS

EXPTL UNIT

*Dismissed.....

† In consequence of on fulfilling

at his own Request

13(3) III (i)

Under item/Section..... of the table annexed to

Army Rule 13' A.A. after serving 20

years..... months 30 day with the

Colours and..... years..... months

..... days in the Reserve.

(Non-qualifying service to be included.)

*Strike out item not appl cable.

†Insert in Block Letters the disease disability from which a person discharged on medical grounds is suffering, as entered in the Proceedings of the Medical Board in IAFY - 1948.

(6)

(४) रिजर्व में भेजा गया, तारीख
*किसके हुक्म से डिस्चार्ज किया गया

.....
*नौकरी से हटाए जाने की तारीख

†हटाए जाने का कारण

आर्मी रूल १३-ए०ए० की सारणी में मद/सेक्सन के

अनुसार वर्ष महीने दिन

पलटन में और वर्ष महीने दिन

रिजर्व में नौकरी करने के बाद ।

(इस समय में नान-क्वालिफाइंग) न गिनी जाने वाली
नौकरी भी शामिल की जाए ।

*जिन शब्दों की जरूरत न हो उन्हें काट दो ।

†बीमारी या उस ग्रंथ का नाम लिखो जिसके बेकार हो
जाने से डाक्टरों के हुक्म से सैनिक का नाम फौज से काटा
गया है । यह बात मेडिकल बोर्ड के आई०ए०एफ०वाई०
१९४८ में लिखी कारवाई के अनुसार हो ।

(7)

Medical category 'Aye'

5. *Whether fit / unfit for civil employment.....

FIT

6. †Findings of re-survey Medical Board regarding aggra-
vation/decrease in disability.....

7. Character as assessed vide R.A.I. Instruction No. 203...

'EXEMPLARY'

कप्तान

*In case where the disability is such as will not affect the efficient
performance of duties in civil life, a slip with the stamp of the
Military Hospital and the Medical Officer's signature containing
details of minor disability and stating that the disability is not
likely to affect the performance of normal duties in civil life, will
be passed in the space provided for this purpose under this item.

†Percentage of disability will not be entered
Deputy Regiment (Corps of Signals)

(५) *क्या असैनिक नोकरी के लिए फिट/अनफिट है ?

(६) दो बारा डाक्टर बोर्ड करने का नतीजा-बेकार अंग की हालत पहले से अच्छी/बुरी है

*यदि सैनिक कोई अंग इस तरह बेकार हुआ हो कि उससे उसके असैनिक जीवन के कामों पर कुछ प्रभाव न पड़ता हो उसके नीचे जो जगह खाली छोड़ी गई है उसमें एक चिप्पी लगा दो। इस चिप्पी पर यह बातें लिख दो:—

(क) फौजी अस्पताल की मुहर और डाक्टर के हस्ताक्षर।

(ख) बेकार अंग में जो मामूली खराबी हुई है उसका ब्योरा और

(ग) यह लिखा जाय कि बेकार अंग में इस मामूली नुकस के कारण सैनिक के साधारण नागरिक जीवन पर कोई असर पड़ने की सम्भावना नहीं है।

बेकार अंग का कितने प्रतिशत भाग खराब हुआ है, यह बात न लिखी जाए।

8. (a) Medals decorations or mentions in despatches.....

1. SSM with clas 7th 2. SSM 6

Bengal-Assam 3. 94th Lsm

4. Singram 5. 25th Indef 9th Vols

6. Panchami 6th

(c) War Service, showing theaters of operations with dates.....

1. of Cachis lily 15 Aug 71 to 1 Apr 72

2. of Reddella 2 Sept 65 to 2 Mar 66

(c) Wounds (Details of disability)

(क) तमगे, चक्र या प्रशंसा.....

.....
.....

(ख) सैनिक सेवायें, लड़ाई के मैदानों के नाम और तारीख सहित

.....
.....
.....
.....

(ग) घाव (बंदूक अग्न का ब्योरा).....

.....

9. CERTIFICATE:—

(a) Highest military educational certificate (R. U. Hindi).....

.....
Highest military educational certificate (English)

.....
Highest education (Civil)..... *MATRIC*

Degree of proficiency in reading and/or writing

(a) English..... *yes* *yes*

(b) Hindi..... *yes* *yes*

(c) Any other language..... *Marathi* *yes*

.....
Any other qualification such as Mathematics.....

.....
(b) Employment before enlistment..... *student*

.....

.....



(९) इस व्यक्ति ने नीचे लिखे सर्टिफिकेट (प्रमाण पत्र) प्राप्त किए हैं :-

(क) सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (रोमन उर्दू/हिन्दी)
सैनिक शिक्षा का उच्चतम-प्रमाण-पत्र (अंग्रेजी)

उच्चतम शिक्षा का प्रमाण-पत्र (असैनिक)

पढ़ने और/या लिखने की योग्यता :-

(अ) अंग्रेजी
(ब) हिन्दी
(स) कोई और भाषा
कोई और योग्यता जैसे गणित

(ख) भरती होने से पहले क्या काम करता था

(c) *Army trade / class / qualifications.....

1. OPERATOR RADIO & LINE CL-TWO
2. OPERATOR RADIO & KEY BOARD CLASS - THREE
3. OPERATOR SPECIAL - CL ONE

(d) M.T. qualifications.....

10. Amount of service/special gratuity paid Rs.....

11. The holder of this certificate must understand that if he wishes to submit a petition, he must do so to the Officer i/c Records†.....
Dy. Commissioner Collector††.....

*The class will be indicated in words, e.g. "class one" "class two class three", or "class four" as the case may be.

†Enter training centre, depot, unit, etc. and station.

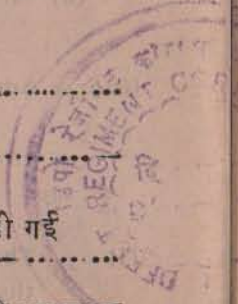
††Enter station.



(ग) *दैनिक दस्तकारी/दरजा/योग्यता
 (Gopani Maharaishi)
 Paid Rs. 3000 as Fins.
 Assit 08/10/98
 Z.S.W.O. Buldana

(घ) एम० टी० की योग्यता

- (१०) कितने दिन नौकरी की/खास प्रैचुटो कितनी दी गई
 रुपये
- (११) जिस व्यक्ति को यह सर्टिफिकेट दिया गया है उसे यह समझ
 लेना चाहिए कि यदि उसे कोई अर्जी दनी हो तो वह
 आफिसर इन्चार्ज रिकार्डस* ** या
 *दरजा शब्दों में लिखो जैसे दरजा, एक दरजा दो, दरजा
 तीन या चार आदि, जो भी लिखना हो।
 *यहां ट्रेनिंग सेन्टर, डिपो, यूनिट अ:बि का नाम और
 स्थल लिखो।



Application for assistance in finding employment
 should be made to sub-Regional Employment
 Exchange at* BULDANA His nearest
 D. S. S A. B. is at* BUL DANA

12. The contents of para 11 above have been fully
 explained to me.

Date 23 March 98
 Signature of Soldier X Jagannath
 2296577
 Signature and Rank
 Station JABALPUR कप्तान
 Commanding
 Date 24-3-98 को सी लाम तोड़ कम्पनी
 O C Demob Company

Note—The Signature of the soldier will not be affixed to this page
 until all entries are complete and with the Certificate of the
 certificate that he understands the use of the form and accepts
 the correctness of the entries therein.

*Enter Station.